Distilling the progressive aspect from the imperfective: the case of Melikşay Southern Kurdish

Shuan Osman Karim

University of Cambridge
Julius-Maximilians-Universität Würzburg









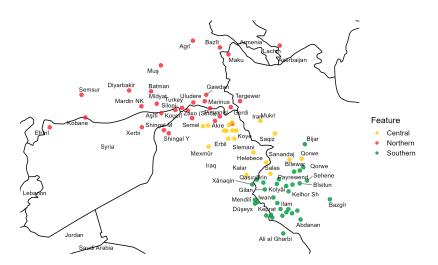
Outline

- Introduction
- Background
- A proposal for Melikşay
- A brief Historical Account
- Closing

Outline

- Introduction
- 2 Background
- A proposal for Melikşay
- A brief Historical Account
- Closing

Kurdish



Introduction: Melikşay

Melikşay Southern Kurdish has a couple of features that set it apart from the rest of (Southern) Kurdish:

- ullet The Melikşay express the progressive aspect with a prefix: d(i)-
- (1) kar di- ker-im \sim kar ker-im work PROG- do.PRS-1SG.A work do.PRS-1SG.A I am working \sim I work
 - In the past-tense, the prefix only expresses the progressive aspect when negated.
- (2) a. $kar \ di- \ kird-im$ $\sim \ kar \ kird-im$ work IPFV- do.PRS-1SG.A work do.PRS-1SG.A l used to work/was working \sim l worked
 - b. $kar nye- di- kird-im \sim kar nye-$ work NEG- PROG- do.PST-1SG.A work NEG- kird-im ($\sim kar ne- kird-im$) do.PST-1SG.A (work NEG- do.PST-1SG.A)

 I wasn't working \sim I didn't used to work (\sim I didn't work)

var	PRS.IPFV.1SG	PST.IPFV.1SG	PST.NEG.IPFV.1SG
NK Qamishlo	di-ke-m	di-kir	ne-di-kir
CK Mehabad	de-ke-m	de=m-kird	ne=m-de-kird
CK Slêmanî	Υe-ke-m	∫e=m-kird	ne=m-⊊e-kird
SK Qorwe	Se-ke-m	Se-kird-im	na-kird-im
SK Kirmanşa	ke-m	kird-ya-m	nye-kird-ya-m
SK Mihran	ke-m	di-kird-im	nye-kird-im
SK Serpol	ke-m	kird-im	nye-kird-im
SK Melikşay	ker-im	di-kird-im	nye-kird-im
(PROG)	di-ker-im		nye-di-ker-im

Proposal

- The idiosyncrasies of the SK Meliksay system are the result of the interplay between marked and unmarked values
- What looks like the retention of an older d(i)-[PROG-] is likely a later development through a process of analogy.
- These assertions are supported by the uniqueness of Meliksay in this regard, and the semantics of the progressive.

Outline

- Introduction
- 2 Background
- A proposal for Melikşay
- A brief Historical Account
- Closing

Background: The Imperfective domain I

According to Deo (2015, 14:4), the imperfective domain has (at least) three distinct readings:

- (3) a. the progressive or event-in-progress reading: \$\int \sum wan \text{(\hat{e}sta) nan} \text{ e-ka}\$

 Shuan (now) bread IPFV-do.PRS.3SG.A

 'Shuan is making bread (right now).'
 - b. the habitual or generic characterizing reading \$\infty\$wan (her \(\bar{r}o\)) nan e-ka Shuan (each day) bread IPFV-do.PRS.3SG.A 'Shuan makes bread (every day).'
 - c. the continuous reading with lexically stative predicates: \$\times wan le W\u00fcrzburg=a e-j\u00e4
 Shuan in W\u00fcrzburg=in IPFV-live.PRS.3SG

 'Shuan lives in W\u00fcrzburg.'

Background: The Imperfective domain II

Introduction

There is a semantically motivated cline by which forms recruited to mark the event-in-progress reading are extended to the rest of the imperfective domain:

- zero-prog state: there is only one marker throughout the imperfective domain;
- emergent-prog state: progressive marking is grammaticalized but is optional;
 - (4) le kar-kirdin =a =m
 in work-do.INF =in =COP.PRS.1SG
 'I am working'
- categorical-prog: progressive and imperfective marking have clearly demarcated sub-domains;
- generalized-prog: a return to the zero-prog state with the progressive marker acting as the only imperfective form.

Introduction

Background: Progressive Paradox

Scholars report that the progressive aspect has strange interactions with past-tense and negation (Dowty, 1979; Landman, 1992; Parsons, 1990).

- PST: "Shuan was crossing the street" does not entail that he finished crossing.
- NEG.PST: "Shuan wasn't crossing the street" may imply that he never started crossing.

Folk wisdom (or prescriptivism): An event-NOT-in-progress is not an event-in-progress at all, whereas habitually NOT doing something is still habitual.

Morphsyntactic incompatibility between PROG and NEG I

This has resulted in a morph syntactic incompatibility between ${\tt PROG}$ and ${\tt NEG}$ in some languages:

Tamil

- (5) a. Avar roṭṭi cey-**kiṛ**-ār (ippōtu)
 3SG.M.HON bread do-PROG-3SG.M.HON (now)
 'He is making bread (right now).'
 - b. 'Avar roṭṭi cey-vat-illai' 3SG.M.HON bread do-NMLZR-NEG (now)
 - 'He isn't making/doesn't make bread.'

Morphsyntactic incompatibility between PROG and NEG II

Telugu

- (6) a. Atanu bred tayāru cē-**stu**-nnāḍu (prastutam)
 3SG.M bread prepare LV-PROG-3SG.M.PRS (now)
 'He is making bread (right now).'
 - b. Atanu bred tayāru cēya-tlēdu
 3SG.M bread prepare LV-NEG.INF-NEG.3SG.M.PRS
 'He isn't making/doesn't make bread.'

Morphsyntactic incompatibility between PROG and NEG III

Persian

- (7) a. o dasht nan

 3SG PROG [lit. have.PST.3SG] make=IPFV-LV.PST.3SG

 darest=mi-kard (dishab)

 (last.night)
 - 'he was making bread.'
 - b. o (dishab) nan darest 3SG (last.night) make=NEG-IPFV-LV.PST.3SG ne-mi-kard

'he wasn't making/didn't used to make bread.'

Morphsyntactic incompatibility between PROG and NEG IV

Chinese (Mandarin)

- a. Tā zhèngzài zuò miànbāo (xiànzài) (8)3SG PROG make bread (now) 'He is making bread (right now).'
 - b. Tā méi zài zuò miànbāo 3SG NEG IPFV make bread 'He isn't making/doesn't make bread.'

Morphsyntactic incompatibility between PROG and NEG V

Swahili

Background

Introduction

- (9)a. A-**na**-tengenez-a mkate (sasa hivi) 3SG-PRS.PROG-make-AFF bread (right now) 'He is making bread (right now).'
 - b. ha-tengenez-i mkate 3SG.NEG-make-NEG.PRS bread 'He isn't making/doesn't make bread.'

Hawai'ian

- (10)a. **Ke** hana **nei** ia i ka berena (i kēia manawa) PROG make PROG 3SG ACC DEF bread (ACC DEM NOW) 'He is making bread (right now).'
 - b. A'ole ia e hana i ka berena NEG 3SG NON.IND make ACC DEF bread 'He isn't making/doesn't make bread.'

The Melikşay oddity

Background

0000000000000000

SK Melikşay PRS (fully compatible)

- (11) a. *(îse)* nan drus=**di**-ker-êg (now) bread make=PROG-lv.PRS-3SG
 - 'He is making bread (right now).'
 - b. nan drus=nye-di-ker-êg bread make=NEG.IPFV-PROG-lv.PRS-3SG 'He isn't making bread.'

SK Melikşay PST (PROG only marked with negation)

- (12) a. nan drus=di-kird bread make=IPFV-lv.PRS.3SG
 - 'He is making/used to make bread.'
 - b. nan drus=nye-di-kird bread make=NEG.IPFV-PROG-lv.PRS-3SG 'He isn't making bread.'

Background: Markedness I

 Semantic markedness: a value crosslinguistically considered to be the non-default in the juxtaposition of two values of a given category.

Category	Unmarked (Default)	Marked (Non-default)
Number	SG	PL, DL
Gender	M	F, N
Tense	PRS	PST, FUT
Aspect	PFV	IPVF, PROG
Mood	IND	SUBJ, IMP
Voice	ACT	PASS
Case	NOM/ABS	ACC, ERG, GEN
Polarity	AFF	NEG
Definiteness	INDF	DEF
Person	3(SG)	1, 2
Animacy	INAN	ANIM

Background: Markedness II

Introduction

- Morphological markedness: a category signified by overt morphology.
 Generally, semantic and morphological markedness align, but not always:
 - Number:
 - = Central Kurdish: kuř 'boy' vs. kuř-an 'boys
 - ≠ Lango (uganda): ot-**woko** vs. 'house' ot 'houses'
 - Gender:
 - Hewramî: pîr 'elder (M.DIR)' vs. pîr-e 'Elder (F.DIR)'
 - \neq Lezgian: $k^w a n$ 'that one (M)' vs. $k^w a$ 'that one (F)'
 - Case:
 - Zazaki: laj 'boy (DIR)' vs. laj-î 'boy (OBL)'
 - ≠ Drehu: *e e pinyä* 'the fish (NOM)' vs. *e pinyä* 'the fish (ACC)'
 - Definiteness:
 - = Bulgarian: kniga 'a book' kniga-ta 'the book'
 - ≠ Persian: ketab-i 'a book' vs. ketab 'the book'
 - Tense:
 - = CK Slêmanî: bîn-ê 's/he sees' vs. bîn-î-Ø 's/he saw'
 - ## Burushaski: phiš-um vs. 's/he sees' phiš 's/he saw'
 - Aspect:



References

Background: Markedness III

- = Northern Kurdish: dît 'saw it' vs. di-dît 'used to see it'
- ≠ Russian: *na-pisal* 'he wrote it' vs. *pisal* 'he used to write it'
- Mood:
 - = Pashto: wīnī 's/he sees' vs. wa-wīnī '(that) s/he sees'
 - \neq Turkmanî: $g^y id$ -**er** 's/he goes' vs. $g^y id$ '(that) s/he goes'
- Polarity:
 - = Shabaki: me-wîn-o 's/he sees' vs. ni-me-wîn-o 's/he doesn't see'
 - Welsh: mi-welais 'saw (AFF)' vs. welais 'saw (NEG)' (additional negative forms required, not dissimilar to German kein, e.g., Welais i mo fo lit. 'saw I not-him)
- Person:
 - = Balochi: kapt 's/he fell' vs. kapt-un/-ay/-an/-it/-ant 'l/you/we/y'all/they fell'
 - \neq English: jump-s [3sg] vs. jump [non.3sg]

Background: Realizationalizm I

Definition: Realizationalism:

Introduction

Realizationalism is a theoretical approach to morphology that holds that morphological structure does not generate words by combining morphemes directly, but instead assigns features to entire word forms, which are then realized by specific morphological exponents (such as affixes or stem changes). (see Stump 2001 on Paradigm Function Morphology, etc.)

- This type of theory performs equally well as traditional morphemes-as-things approaches when dealing with derriving jump-ed form jump.
- However, it excels when formatives have contextual values, e.g.:

Background: Realizationalizm II

- (13) Central Kurdish: Mukrî

 e=î-nas-im vs.

 IPFV=3SG.O-know.PRS-1sg.A

 e=î-nas-î-m

 IPFV=3SG.A-know-PST-1sg.O

 'I know him.' vs. 'he used to know me.'
- * A **hypothesis** that follows from Realizationalizm:

 The **juxtaposition** of forms alone signifies **unmarked** values in any marked-unmarked pairing.
- Presentness of bîn- inferred via contrast with bînî- (CK Slêmanî)
- Pastness of phiš inferred via contrast with phišum (Burrushaski)
- Perfectivity of dît- inferred via contrast with didît- (N Kurdish)
- Imperfectivity of *pisal* inferred via contrast with *napisal* (Russian)
- Indicativity of *wīnī* inferred via contrast with *wawīnī* (Pashto)
- Subjunctivity of $g^y id$ inferred via contrast with $g^y ider$ (Turkmani)

Background: Realizationalizm III

- Third-person singularity of kapt inferred via contrast with kaptun,
 kaptay, kaptan, kaptit, and kaptant (Balochi)
- Non-third-person singularity of *jump* inferred via contrast with *jumps* (English)



Outline

- Introduction
- 2 Background
- A proposal for Melikşay
- A brief Historical Account
- Closing

The proposal

- Psycholinguistic Plausibility: realizationalism suggests that juxtaposition (the existence of contrastive forms) alone assigns meaning to unmarked categories.
- Morphological Analogy: as new innovative morphology is recruited, the contrasts that are made can change, thereby causing a reassignment of values to both marked and unmarked forms in contrast.
- Melikşay SK has developed progressive marking in the present tense, past affirmative, but not in the past negative because of the realignment of contrasting values.

Outline

- Introduction
- 2 Background
- A proposal for Melikşay
- A brief Historical Account
- Closing

Historical: Foundations I

Introduction

(this argument is limted to Southern Kurdish where the relationship between these forms is unambiguous)

- SK Sound changes:
 - *e \rightarrow $^{\rm i}$ / _(CV)CV: SK *imro* vs. CK *emro* 'today,' SK *gizêr* vs. CK Sine *gezêr* 'carrot,' etc.
 - *d \rightarrow Y / V_: SK xwa Persian xuda 'god,' SK neya CK neda 'he didn;t give'
- Inherited verbal forms:

	AFF	NEG
PRS.IPFV	*de-PRS-PN	*ni-de-PRS-PN
PRS.SBJV	*bi-PRS-PN	*ne-PRS-PN
PST.IPFV	*de-PST-da-PN	*ni-de-PST-da-PN
PST.PFV	*PST-PN	*NE-PST-PN

Historical: Foundations II

Actual with Soundchanges:

	AFF	NEG
PRS.IPFV PRS.SBJV PST.IPFV PST.PFV	di-ç-im bi-ç-im di-çya-m çî-m	nye-ç-im ne-ç-im nye-çya-m ne-çî-m
	,	,

- The suffix form imperfective marker fuses with high-vowel-final stems. These stems remain even in varieties that eventually lose the suffix form generally e.g.:
 - (14) Bîcar:

di-çya-m vs. di-kird-im
IPFV-go.PST.IPFV-1SG IPFV-go.PST-1SG

'I used to go' vs. 'I used to do'

Aspect and Mood in Persian for comparison I

	AFF	NEG	
Volitional Conditional	be-	na-	$_{ m SBJ}$
Counterfactual			
Habitual		ne-mī-	
Iterative	mī-	116-1111-	IPFV
Progressive			
Completive			
Punctual			PFV
Telic			

Present-tense stem, e.g., kon- 'do'

Aspect and Mood in Persian for comparison II

Introduction

	AFF	NEG	
Volitional			
Conditional			$_{\mathrm{SBJ}}$
Counterfactual		ne-mī-	
Habitual	mī-		
Iterative			IPFV
Progressive			
Completive			
Punctual	Ø-	na-	PFV
Telic			

Past-tense stem kard-

(15) eger ba iran mī-raft-am, farsī=ra yād=mī-garaft-am if to Iran IPFV-go.PST-1SG, Persian learn=IPFV-LV.PST-1SG 'If I went to Iran, I would have learned Persian.'

Aspect and Mood in Southern Kurdish

Introduction

Common in Iranian languages with a suffixal imperfective, e.g., Gorani, Zazaki, (probably) Balochi, the combination of b-/ne- forms with the imperfective stem comes to be used for the past-subjunctive/conditional in analogy to the present (imperfective).

	AFF	NEG	AFF	NEG	AFF	NEG	
Volitional Conditional	b-	ne-			b -	ne-	SBJ
Counterfactual					?	?	
Habitual		nvo				nvo	
Iterative	d-	nye-			d-	nye-	IPFV
Progressive							
Completive							
Punctual			Ø-	ne-			PFV
Telic							

Ç-

PRS

çî-

PST

PST.IPFV

çya-

Aspect and Mood in *Melikşay

In Melikṣay and closely related varieties, the imperfective prefixes combine with the simple past stem, and the imperfective stems remain only as part of the conditional, fundamentally altering the contrastive categories.

	AFF	NEG	AFF	NEG	AFF	NEG	
Volitional	b-	ne-			b-	ne-	
Conditional		''-			_		SBJ
Counterfactual					?	?	
Habitual		nua		nuo			
Iterative	d-	nye-	d-	nye-			IPFV
Progressive							
Completive							
Punctual			Ø-	ne-			PFV
Telic							
	9	ç-	Ç	çî-	Ç)	/a-	

PST

PRS

PST.IPFV

What distinctions exist?

Introduction

Formative values can only be understood in the context of other markers. Separating PRS, PST, and (IPFV/)PST.SBJ stems clarifies which TAM contrasts are signified by overt morphology: (1) polarity is maximally distinguished; (2) mood is only distinguished in the PRS, and (3) there are two aspectual distinctions: PFV vs. IPFV in the PST, and PROG vs. non-PROG in the PRS.

	Te	nse	Мо	od		Aspect		Pol	arity
	PRS	PST	SBJV	IND	IPFV	PROG	PFV	AFF	NEG
biç-	√		√					√	
neç-	\checkmark		✓						\checkmark
diç-	\checkmark			\checkmark	✓	\checkmark		✓	
nyeç-	\checkmark			\checkmark	✓				\checkmark
biçya-		√	 					√	
neçya-		\checkmark	✓						\checkmark
diçî-		√		√	√	√			
nyeçî-		\checkmark		\checkmark	✓				\checkmark
çî-		\checkmark		\checkmark			\checkmark	✓	
neçî-		\checkmark		\checkmark		∢ □	√	4 = >	→ = → :

Reassignment of values

- In the present tense, there is a MODAL distinction: d/nye SBJV VS.
 b/ne IND.
- In the past, there is no modal distinction.
- In the present, there is an ASPECTUAL distinction: nye IPFV vs. d PROG.
- In the past, there is an ASPECTUAL distinction: d/nye pfv vs. \mathcal{O}/ne PFV.
- The marker *d* has a contrastive value PROG- in the present, but IPFV- in the past.
- The great innovation of Melikşay is that the restored value, d-PROG-, became an agglutinative affix, leading to innovative analogical forms:

Aspect and mood innovations in Melikşay

Introduction

The form nye-di- [NEG.IPFV-PROG-] is clear innovation as etymologically both di- and the ye- in n-ye- are from the same source *de-, the former with pretonic reduction and the latter with the lenition of vost-vocallic *d. In the past, d- always contrasts with \mathcal{O} - [PFV-], causing it to remain imperfective; **di-di- is not possible.

	AFF	NEG	AFF	NEG	AFF	NEG	
Volitional Conditional	b-	ne-			b-	ne-	SBJ
Counterfactual					?	?	
Habitual	Ø-	21.00	d-	n1/0			
Iterative	D -	nye-	<i>u</i> -	nye-			IPFV
Progressive	d-	nye-d-	d-	nye-d-			
Completive							
Punctual			Ø-	ne-			PFV
Telic							

Outline

- Introduction
- 2 Background
- A proposal for Melikşay
- 4 A brief Historical Accoun-
- Closing

Conclusion

- Markedness: The TAM system of Southern kurdish can be understood as a relationship between marked and unmarked values.
- Contrastive forms: A previously unmarked/default value like indicative mood can become marked as a formative loses other contrasts.
- Morphological analogy: the set of contrative elements can change as analogy moves forms in and out of paradigmatic alterantion.
- Realizationalizm: The rules that guide how forms are realized can be rewritten based on the reassignment.
- And thus, my proposal for the development of progressive d- in Melikşay SK is born.

Thank you

Zor supastan ekeîn! Gelek supas!

References I

- Berger, Hermann (1998). Die Burushaski-Sprache von Hunza und Nager. Teil I: Grammatik. Wiesbaden: Harrassowitz.
- Borsley, Robert D. and Maggie Tallerman (1999). "The Syntax of Welsh". In: *The Syntax of the World's Languages*. Cambridge University Press.
- Comrie, Bernard (1976). Aspect: An Introduction to the Study of Verbal Aspect and Related Problems. Cambridge University Press.
- Deo, Ashwini (Oct. 2015). "The semantic and pragmatic underpinnings of grammaticalization paths: The progressive to imperfective shift". In: Semantics and Pragmatics 8, 14:1–52.
- Dimmendaal, Gerrit J. (2000). "Number marking and noun categorization in Nilo-Saharan languages". In: Anthropological Linguistics 42.2, pp. 214–261.
- Dowty, David (1979). Word Meaning and Montague Grammar. The Semantics of Verbs and Times in Generative Semantics and in Montague's PTQ. Vol. 7. Synthese Language Library. Dordrecht: D. Reidel.
- Fattah, Ismaïl Kamandar (2000). Les dialectes kurdes méridionaux: étude linguistique et dialectologique. Acta Iranica 37. Louvain: Peeters. ISBN: 978-90-429-0918-2 978-2-87723-524-2.

References II

- Haspelmath, Martin (1993). "A Grammar of Lezgian". In: Languages of the World/Materials. Vol. 9. München: Lincom Europa.
- Jahani, Carina and Agnes Korn (2009). "Balochi". eng. In: *Iranian languages*. Routledge, pp. 634–692.
- Landman, Fred (1992). "The Progressive". In: *Natural Language Semantics* 1.1, pp. 1–32.
- Matras, Yaron et al. (2016). The Dialects of Kurdish.
- Moyse-Faurie, Claire (1995). Le drehu: Langue de Lifou (Nouvelle-Calédonie). Peeters.
- Öpengin, Ergin (2016). The Mukri variety of Central Kurdish: Grammar, texts and lexicon. Wiesbaden: Reichert.
- Parsons, Terence (1990). Events in the Semantics of English. A Study in Subatomic Semantics. Cambridge, MA: MIT Press.
- Stump, Gregory T. (2001). Inflectional Morphology: A Theory of Paradigm Structure. Cambridge University Press.

Introduction

"Funded by the European Union (ERC, ALHOME, 101021183). Views and opinions expressed are however those of the author(s) only and do not necessarily reflect those of the European Union or the European Research Council Executive Agency. Neither the European Union nor the granting authority can be held responsible for them."

Introduction

It is common for Iranian languages to develop a past conditional from the present-tense subjunctive prefix and the past-imperfective stem (or similar relationship):

	PST.IPFV.AFF	PST.IPFV.NEG
Southern Zazaki	kerd-ê	bi-kerd-ê
Northern Zazaki	kerd-êni	bi-kerd-êni
Balochi	=a kurt	bi-kurt-in
Balochi	=a kurt	bi-kurt-ēn
Hewramî Text	ker-ê(n)	$\textit{kerd-}\epsilon(\textit{n})$ (*kerd-a-ê(n))